

中外四季诗歌赏析

# 冬之曲

吴宝良等 编



中国华侨出版社

# 中外四季诗歌赏析·冬之曲

---

赏析文字 朱智忠

吴宝良 田 靖 编  
陈 辉 郭 强

中国华侨出版社

(京)新登字 190 号

中外四季诗歌赏析·冬之曲

---

出版者 中国华侨出版社  
北京市朝阳区西坝河  
东里 77 号楼底商 5 号  
(邮政编码:100028)

经销商 新华书店总店北京发行所

印刷者 冶金出版社印刷厂

开 本 787×960 毫米 32 开本

字 数 4 印张

版 次 1991 年 10 月第 1 版

印 次 1991 年 10 月第 1 次印刷

印 数 1—18000 册

书 号 ISBN 7-80074-515-5/I · 245

定 价 2.20 元

# 目 录

## 中 国 部 分

- |                |         |
|----------------|---------|
| 冬天的池沼 .....    | 艾 青(1)  |
| 那是冬天 .....     | 林 冷(3)  |
| 飞雪 .....       | 赵丽宏(5)  |
| 雪夜迷踪 .....     | 叶翠苹(7)  |
| 冬日的树根 .....    | 布拉格(10) |
| 冬夜 .....       | 袁可嘉(13) |
| 下雪的日子 .....    | 罗 英(16) |
| 雪地上 .....      | 林 冷(18) |
| 雪山杜鹃 .....     | 白 桦(21) |
| 冬天的歌 .....     | 张 真(24) |
| 雪 .....        | 江 河(27) |
| 两个人的雪天 .....   | 王 煜(30) |
| 冬之歌 .....      | 鲁 薇(33) |
| 雪 .....        | 李 静(37) |
| 雪夜 .....       | 朱智忠(40) |
| 九月雪 .....      | 马丽华(43) |
| 雪像 .....       | 高晓岩(45) |
| 雪花的快乐 .....    | 徐志摩(48) |
| 冬日的遐想 .....    | 卢秀娥(50) |
| 那是冬天的黄土路 ..... | 顾 城(52) |

- 冬青 ..... 赵丽宏(55)  
在雪地上 ..... 徐慧(58)  
关东第十二月 ..... 庞壮国(60)  
雪 ..... 闻一多(64)  
初雪 ..... 任洪渊(66)  
雪花 ..... 马晔华(69)  
冬日的温情 ..... 顾城(72)

## 外国部分

- 初雪 ..... 叶塞宁(74)  
古老的冬天 ..... 夸齐莫多(76)  
冬天的夜晚 ..... 普希金(78)  
雪夜在林边停留 ..... 弗罗斯特(81)  
典型 ..... 高村光太郎(83)  
冬夜 ..... 泰戈尔(86)  
要下雪了 ..... 亚姆(88)  
“站在白色的暴风雪中……” ..... 叶塞宁(91)  
在冬日里 ..... 特拉克尔(93)  
静静的雪 ..... 索科洛夫(95)  
冬天的道路 ..... 普希金(97)  
雪 ..... 果尔蒙(100)  
一片洁白无瑕的雪 ..... 马尔克夫(102)  
歌 ..... 尼基丁(104)  
万紫千红的春天一定会到来 ..... 狄布(106)  
冬天的早晨 ..... 普希金(108)  
“冬天这房客已经到期” ..... 丘特切夫(111)

吹啊,吹啊,你凛冽的冬风……… 莎士比亚(114)  
觅鸟,在冬日黄昏 ……………… 弗罗斯特(116)

## 冬天的池沼

冬天的池沼  
寂寞得像老人的心——  
饱历了人世的辛酸的心；  
冬天的池沼，  
枯干得像老人的眼——  
被劳苦磨失了光辉的眼；  
冬天的池沼，  
荒芜得像老人的发——  
像霜草般稀疏而又灰白的发；  
冬天的池沼，  
阴郁得像一个悲哀的老人——  
佝偻在阴郁的天幕下的老人。

如同所有的生命一样，剥去华丽、妖艳的装束，剩下的就只有生命的另一面了，那里只有“被劳苦磨失了光辉的眼”；而心在企盼复活的季节。冬天，我们走过无数个池沼，是寻找一个已经剥落装束的那一面吗？

## 那 是 冬 天

他看来多瘦  
衣衫敝旧  
颊上的灼痕，莫约是  
黯淡了些；轻轻地，他说  
这回只是路过，不能久留  
可以喝一杯，若是有  
姜汤，或苦艾酒

冬天。迟退的月已隐逝  
我肃然如小剧场的  
前院  
我的少年——他使我流泪——  
轻轻地，他说，他无意依皈  
这次的回返，只是  
背叛前一次的背叛

苦艾酒在诀别前没有伤感，只身过去却是脚下千斤，路途漫漫。“颊上的灼痕”，变做永不封合的伤口，犹如鲜血殷红诀别的誓言。又是一个冬日里的留恋，熟悉的台阶伸出了牵引的手。

●赵丽宏

## 飞 雪

是呀 飞雪  
曾经覆盖过  
大地和天空  
在那些六角形的  
美丽花瓣中  
却蕴含着温暖的心  
听见春雨的颤动了吗  
听见柳浪的絮语了吗  
听见燕子的啁啾了吗  
听见阳光彩色的歌唱了吗  
那是我的呼唤呵  
我的柔情  
我的痴心  
曾多少次 多少次  
凝成亮晶晶的露珠  
在你的枝头滚动……

思绪如晚秋的残阳，追趕着最后一只南去的燕子。是什么让我迎接冬日的春梦，和梦中飘雪的痴心。曾经在多少次失去知觉的麻木中，封冻的土地支撑着我的肉体、奔腾的血流、僵化的情感……。曾多少次、多少次，在飞雪的荒原独守柔情。

●叶翠苹

## 雪夜迷踪

草原的心事被雪说穿  
说是去看你 其实  
是我温暖的围巾渴慕冰凉的雪  
却又不象雪花一样  
恣意飞舞 所以  
说是去看你  
选了这么一条路

说是去看你  
路已非路  
一切都来投靠白色的苍茫与辽阔  
什么都遮住  
什么也都遮不住  
草原的心事蕴了整个冬季  
终究被雪说穿  
说得满身遍野  
当我沉静  
幽然独行

如果我也怀藏着心事  
风雪寒夜会更诗情些

通往你门前的雪地会更哀愁些  
然而，我什么也没带  
枯树望我  
轻淡似雪

说是去看你 其实  
是雪的冰凉想测我围巾的温暖  
其实是你 决定这个方向  
我不过是雪花无心  
恣意飞舞

草原来就没有路，而雪又遮盖着往日的秘密。然而，我的心事却被风牵引着，被整个冬季烘烤着，像草原雪夜的月亮，藏满了哀愁，却无处去述说。走向太阳是月亮的归途。与风同行，我的心事在“风雪寒夜会更诗情些”。

## 冬日的树根

——致友人

我的期待  
    异常深沉  
    就像冬日的树根  
我的期待深沉  
    而且美妙  
    但是难以寻找  
    躲在我的梦中  
    默默无闻  
就像冬日的树根  
    从绿色的梦幻  
    到绿色的梦幻  
    我们的步履  
    竟是如此缓慢  
我把扭曲的手臂伸直  
    伸向层层岩石  
    让干渴的双唇  
    紧贴着  
    大地的脉纹  
她那永恒的爱情  
    温暖着我的周身

让枯草跳它的死之舞蹈  
    随处摇摆

让落叶哭它的漂泊之苦  
    独自悲哀

让烈风！  
    让烈风撕着雪片  
    拼命叫喊！

——我的期待  
    温柔而又坚忍！

    就像冬日萌动的树根  
任凭时间的车轮不停地旋转  
    我的期待短暂而且遥远  
    穿过所有的岩层  
    穿过所有衰败的年代

    我的期待四季常在！

我的期待  
    披着一层神秘的轻纱  
    如同东方少女的珍爱  
    她踩着诗的节拍  
    轻轻地向我走来

    她像神话一样迷人  
    时刻充实着我的心

    我的期待快活而深沉！

    我的期待快活而深沉  
    她是我生命  
    她是我生命的  
    树——根——！